

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Hieronymus, Sammelhandschrift - Cod. Aug. perg. 197

Hieronymus, Sophronius Eusebius

[S.l.], [9. Jh.]

Hieronymus, Epistola XVIII B

[urn:nbn:de:bsz:31-1685](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-1685)

siquis cathedrę petri iungitur ^{mi} noster est. Miletus
us uitalis atq; paulinus tibi haerere se dicunt
possem credere si hoc unus adsereret. Nunc
aut duo mentiuntur aut omnes. Idcirco ob
testor beatitudinem tuam per crucem dñi per
necessarium fidei nostrae decus passionem ita ^{qui} apos
tolorum honore sequeris. sequaris et merito. Ita in so
lio cum duodecim iudicaturis sedear. ita te alius senē
cum petro cingat. ita municipatum caeli cum paulo
consequaris. ut mihi litteris tuis apud quem infirma
debeam communicare significes. noli dispicere ani
mam. pro qua xps mortuus est.

HIERONIMUS AD PAPAM DAMASUM DESERAPHIM ET

JV. DE CALCULO ET DE QUIS IBIT NOBIS
Septuaginta. Et missum ad me unum dese
raphim. Aquila et theodocion. Et uolauit
unus ad me deseraphim. Cotidie ad nos mitti
tur seraphim cotidie in gemescantum atque dicen
tium. omiser ego qm̄ conpunctus sum. ora purgantur.
et cum a peccatis fuerint liberati preparant se mi
nisterio dñi. Quod autem ceteri interpretes
propter missum esse uolasse dixerunt. intellege
uelocem diuini sermonis aduentum super eos.
quidigni societate illius iudicantur. in genere
quoq; diuersitas est. Lxx. aquila et theodocion. sera
phim neutro genere transtulerunt. Simma
chus masculino. Nec putandum sexum esse

et pro

inuitutibus dī. cum etiam ipse sp̄s sc̄s secundum
 proprietates lingue hebreae feminino genere p̄
 feratur. sua grece neutro. totū pneuma^l latine mas
 culino sp̄s. ex quo intellegendum est quando desupe
 riorib; disputatur. et masculinum aliquid seu femi
 ninum ponitur. non tam sexum significari. quam
 idioma sonare lingue. siquidem ipse dī inuisibilis
 et incorruptibilis omnibus pene linguis profer tur
 genere masculino. et cum in eum non cadat sexus.
 illorum q̄pius licet at tamen coarguendus error.
 qui in orationibus et oblationibus suis audent
 dicere. qui sedes super cherubim et seraphim. 7
 Nam et super cherubim scriptum est sedere dīm; ut ibi.
 qui sedes super cherubim ostendere. Super seraphim
 uero sedere dīm nulla scriptura commemorat. 7
 Et ne ipsa quidem seraphim circa dīm. ⁱⁿstantia excep
 to presenti loco inscripturis omnibus inuenimus. 7
 Septuaginta. 7 Et in manu habebat carbonem
 quem forcipe acciperat de altari. et tetigit os meū; 7
 Aquila. 7 Et in manu eius calculus in forcipe. quem
 acciperat de altari. et tetigit os meum. 7 Theodotion; 7
 Et in manu eius calculus in forcipe. quem acciperat
 de altari. et tetigit os meum. 7 Symmachus. 7 Et in
 manu eius calculus in forcipibus. quem sumpserat de
 altari. et detulit ^{euad} os meum. 7 Quantum ad hystoria
 pertinet. uidetur dī sedere in templo hierusalem.
 et ante eum de altari secundum lxx. a desaiam.

carbo de ferri dealtari uero incensi siue holocaustorū
Quantum autem admiscitos intellectus ille eis ignis mitti
tur quem hieremias ferre non poterat. Quicum ani
mū nostrū archana penetraret ita nos dissoluit ita
a ueteri homine in nouum excoquit ut in illam uocem
possimus erumpere. uiuo autem iam non ego sed gratia di
que in me est. Forcipes quoque secundum interpretes
ceteros licet in sacerdotali semper subpellectile fuerint
diuersas gratias debemus accipere quibus multi seruae
et multis modis olim dñs patribus nostris locutus est in
profetis. Quia in hebreo pro carbone calculus legitur
ceteris quoque super hoc consonantibus uidetur mihi
sermo diuini calculi appellatione signari. Sicut enim
calculus genus est lapidis durissimi et rotundi et om
ni puritate lenissimi ita sermo di quineque hereticorū
neque omnium aduersariorum potest contradic
tionibus cedere. Calculus dñs de hoc calculo sephora
filium circumcidit et tibi populum purgat auitis
et in apocalypsi dñs pollicetur uincens ut accipiant
calculum et scribatur super eum nomen nouum.
Videtur autem mihi et lxx in eo quod antea trans
tulertunt idem sensisse quod ceteri antea. ibi x. quip
pe quem nos carbunculum interpretamur genus
lapidis fulgidi adque lucentis quem etiam in duodecim
lapidibus inuenimus. Siue igitur calculum siue
carbunculum lapidem accipimus in calculo diuini ser
monis ueritas et rigor in carbunculo lucentis doctrina

Rx

et manifesta monstratur .7. Eloquia enim dñi eloquia
 casta. argentum igne probatum. purgatum septuplum .7.
 Et alibi mandatum dñi lucidum inluminans oculos .7.
 Quod autem ait in manu habebat carbonem. manum
 intellegamus operationem .7. Ut ibi in manu linguae
 mors et uita .7. Et in psalmo cadent in manu gladii .7.
 Aut certe uere manus apparuit. ut per similitudinem
 humanae formae. dum manus cernitur porrigentis
 propheta non timeat .7. Iuxta quod et ipsum dñm et ange
 los in humanas uidimus mutas. reformas .7. Ut metus
 uidentibus demeretur .7. Septuaginta .7. Et dixit.
 ecce tetigi hoc labia tua. et auferet iniquitates tuas et
 peccata tua purgat .7. Aquila. ecce tetigit hoc labia
 tua et recedit iniquitas tua. et peccatum tuum propitiabi
 tur .7. Ceteri interpretes in aquile. uerba consentiunt.
 Primum necesse est ut labia nostra ^{tan} contingantur.
 deinde cum tacta fuerint fugetur iniquitas. & cum iniqui
 tas fuerit effugata. propitiatur dñs quia apud ipsum e
 propitiatio. et secundum aptm ipse est propitiatio pro
 peccatis nostris .7. Purgatis autem peccatis nostris.
 audiimus uocem dñi dicentis quem mittam? Et respon
 demus .7. Ecce ego. mitte me .7. Septuaginta .7.
 Et audiui uocem dñi dicentis .7. Quem mittam? [&] aut quis
 ibit ad populum istum? .7. Aquila et dodothion et simma
 chus .7. Et audiui uocem dñi dicentis .7. Quem mittam?
 & aut quis ibit nobiscum? .7. De conparatione esae et mo
 rsi. quomodo alius ministerium recusaret. alius ultro

se offerens dura p[ro]p[ri]us sit. In alio loco disputauius ne uide-
remus aliquid eorū p[ro]terisse quasi uide uocant deuterossis
et in quib[us] uniuersā scientiā ponunt. Nam breuē illud ad-
tingimus. quare in hebreos sit positū. Et quis ibit nob[is] sic enim
in genesi d[omi]n[us] faciamus hominē ad imaginē et similitudinē nrām.
Ita et hic puto dictū quis ibit nob[is]. Nobis autē quib[us] alius est man-
dū ē. nisi patri et filio et spiritui scō. Quib[us] uadit quicūq[ue] eorū
obsequitur uoluntā. Et in eo quidē qd̄ unus loquentis p[er]sona
p[ro]ponitur. diuinitatis ē unitas. In eo uero qd̄ d[omi]n[us] nob[is] p[er]sonarum
diuersitas indicat. Legimus in cantico canticorū uocē sponsi
dicentis ad sponsam. Surge ueni p[ro]xima mea sponsa mea colūba
mea quia ecce hiemps transit; pluuia abiit sibi. Quando enī anima
in gitatione tranquillā tē consenti quando sup[er] petra fundata ē
et fides ei altara dice fixa ē. Uniuersi tēptationū fluctus sibi
p[ro]transseunt. Et enī p[ro]transseunt qui tēptat. Notandū autē quomodo
ad id qd̄ d[omi]n[us] dixerat quē mittā et quis ibit nob[is] p[ro]pheta ex parte rēpon-
derit. ecce ego mitteme. et de sequenti tacuerit. Intellegens
nullū hominē dignū eē quidō p[ro]geret. Et omne it[er] suū ei faceret
eē qui mitteret. quā humilitatē d[omi]n[us] ad uertens qd̄ se secundis
p[ro]i[er]taret indignū imperauit sequentia dicens. uade septuaginta;
et dixit eē ego sū mitteme. Aquila ex theodocion. Et ad sū mitteme;
Simmachus eē mitteme. D[omi]n[us] qui uocauit ea quē sunt quasi sint.
Et dixit ego sū qui sū et alibi qui ē mitteme quos cūq[ue] uocauerit facti
facit subsistere. Quomōnēs que absq[ue] eos sunt nō sunt. Unde p[ro]pheta
purgatus aut cuius ausus ē dicere. Eē ego sū. Licet in latinis codicib[us]
p[ro]pter interpretū uarietatem sū non sit adposition. Quodam obseruandum putant ad quos p[ro]pheta mitteris

ait nisi sermo dicatur quod est grece aposto-
 lus et hanc esse differentiam uoluit. Et quicum-
 que mit tantur ^{TE} prophe^{TE} sint ^{partiter} et apostoli. Ad quos
 uero mit tentis sermo non ponitur tantum prophe-
 te sint. Quod ei go super-fluum ^{puto.} et quia semel
 ad tractatum istius uocabuli uenimus. Sciendu
 fileam collegam pali linguam hebream apostolum
 dicit quicum eo nonnullas epistolas scribit. et uicose
 siluanus legitur pro filea. cum saluanum in apos-
 tolorum actibus non legimus. INCIPIT AD IUDICIN-

VI
 TIVM PRBM DISEPTIIS PIRCUSSA.

Sepe a me innocenti kme postulasti ut de eius mira-
 culo reique in nostra etate acciderat non tacerem.
 cumque ego id uerecunde et uere ut nunc experior nega-
 rem. meque adsequi diffiderem. siue quia omnis humanus
 sermo inferior est laude celesti. Siue quia otium
 quasi quedam ingenui rubigo paruulam licet facultate
 pristini siccaisset eloqui tu e contrario assererebas in di-
 rebus non possibilitatem inspicere bere sed animam.
 Neque posse eum uerbo deficere qui credidisset in uerbo.
 Quid igitur faciam quod implere non possum. negare
 non audeo super-hone rariam nauem ruchi uector-
 imponor. et homo qui nec dum scalmum in lacum rexi.
 extrinmaris credor fragori. Nunc mihi eua
 nescentibus terris. caelum undique et undique pontus.
 Nunc unda tenebris inorrescens et ceca nocte
 nimborum spu mei fluctus canescunt. hortaris